

Poland-Bielsko-Biała: Natural gas
OJ S 247/2020 18/12/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Bielski

Postal address: Piastowska 40

Town: Bielsko-Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-300

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.powiat.bielsko.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Bestwina

Postal address: ul. Krakowska 111

Town: Bestwina

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-512

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.bestwina.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Bestwinie

Postal address: ul. Szkolna 6

Town: Bestwina

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-512

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.bestwina.pl/gmina/osrodek-zdrowia

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1.

Name and addresses

Official name: Gmina Jasienica

Postal address: ul. Jasienica 159

Town: Jasienica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-385

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminna Biblioteka Publiczna w Jasienicy

Postal address: ul. Strumieńska 300

Town: Jasienica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-385

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.gbpjasienica.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury w Jasienicy

Postal address: ul. Jasienica 1360

Town: Jasienica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-385

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.gokjasienica.pl/index.php/content,541

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna Landek

Postal address: ul. Landek 79

Town: Rudzica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-394

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna Łazy

Postal address: ul. Łazy 22

Town: Świątoszówka

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-386

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna Roztropice

Postal address: ul. Roztropice 145

Town: Rudzica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-394

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Grodźcu

Postal address: ul. Grodziec 268

Town: Świątoszówka

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-386

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Iłownicy

Postal address: ul. Iłownica 153

Town: Iłownica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-394

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Międzyrzeczu Dolnym

Postal address: ul. Międzyrzecze Dolne 73

Town: Międzyrzecze Dolne

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-392

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Międzyrzeczu Górnym

Postal address: ul. Międzyrzecze G. 175

Town: Międzyrzecze Górne

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-392

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Rudzicy

Postal address: ul. Rudzica 324

Town: Rudzica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-394

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Wieszczałach

Postal address: ul. Wieszczał 145

Town: Świątoszówka

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-386

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jasienica.pl/page/osp

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej w Jasienicy

Postal address: ul. Jasienica 845

Town: Jasienica

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-385

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.sgzojjasienica.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Jaworze

Postal address: ul. Zdrojowa 82

Town: Jaworze

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-384

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.jaworze.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej

Postal address: ul. Lecznicza 272

Town: Jaworze

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-384

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.osrodekjaworze.com

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Dom Kultury w Kozach

Postal address: ul. Krakowska 2

Town: Kozy

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-340

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.domkultury.kozy.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kozy

Postal address: ul. Krakowska 4

Town: Kozy

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-340

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.kozy.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Porąbka

Postal address: ul. Krakowska 3

Town: Porąbka

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-353

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.porabka.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Bielskie Centrum Psychiatrii – Olszówka w Bielsku -Białej

Postal address: ul. Olszówka 102

Town: Bielsko-Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-309

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.psychiatria.bielsko.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Bielskie Pogotowie Ratunkowe

Postal address: ul. Emilii Plater 14

Town: Bielsko-Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-300

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.pogotowie.bielsko.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wilamowice

Postal address: ul. Rynek 1

Town: Wilamowice

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-330

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.gmina.wilamowice.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminna Biblioteka Publiczna Wilamowice

Postal address: ul. Ignacego Paderewskiego 3

Town: Wilamowice

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-330

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.bibliotekawilamowice.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Wilamowicach

Postal address: ul. Stanisława Staszica 2

Town: Wilamowice

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-330

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.mgok.wilamowice.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wilkowice

Postal address: ul. Wyzwolenia 25

Town: Wilkowice

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-365

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.wilkowice.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Ośrodek Kultury „Promyk” w Bystrej Śląskiej

Postal address: ul. Juliana Fałata 2k

Town: Bystra

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-360

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.gok.wilkowice.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej w Wilkowicach

Postal address: ul. Wyzwolenia 18

Town: Wilkowice

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-365

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.sgzozwilkowice.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Spółka Wodociągowa w Bystrej

Postal address: ul. Klimczoka 269a

Town: Bystra

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-360

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.sw.bystra.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.1. Name and addresses

Official name: Spółka Wodociągowa w Miesznej

Postal address: ul. Handlowa 29

Town: Mieszna

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-360

Country: Poland

Contact person: Jacek Kuliński

E-mail: jacek.kulinski@powiat.bielsko.pl

Internet address(es):

Main address: www.wodociagi-meszna.pl

Address of the buyer profile: <http://bip.powiat.bielsko.pl/BIP.aspx?Sel=5384&js=1>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zakup paliwa gazowego do obiektów Zamawiających uczestniczących w grupie zakupowej Powiatu Bielskiego

Reference number: BZ.272.7.2020.HM

II.1.2. Main CPV code

09123000 Natural gas

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowy zakup gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E o łącznym szacunkowym wolumenie 15 798 593 kWh w okresie dostaw, do obiektów wymienionych w załączniku nr 4 do SIWZ.

2. Wykonawca dokona wszelkich czynności i uzgodnień z OSD niezbędnych do przeprowadzenia procedury zmiany sprzedawcy i skutecznego rozpoczęcia dostarczania paliwa gazowego, w tym w szczególności: zgłoszenia do OSD nowych kompleksowych umów dostarczania paliwa gazowego. Czynności te Wykonawca wykona na podstawie stosownych pełnomocnictw udzielonych przez każdego z Zamawiających wymienionych w rozdziale 1 SIWZ, wraz z zawarciem kompleksowych umów dostarczania paliwa gazowego.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia m.in. listę punktów poboru wraz z grupami taryfowymi, mocami umownymi i planowanymi ilościami poboru paliwa gazowego zawiera załącznik nr 4 do SIWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 880 591,26 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

60300000 Pipeline transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia m.in. listę punktów poboru wraz z grupami taryfowymi, mocami umownymi i planowanymi ilościami poboru paliwa gazowego zawiera załącznik nr 4 do SIWZ.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowy zakup gazu ziemnego wysokometanowego o symbolu E o łącznym szacunkowym wolumenie 15 798 593 kWh w okresie dostaw, do obiektów wymienionych w załączniku nr 4 do SIWZ.
 2. Wykonawca dokona wszelkich czynności i uzgodnień z OSD niezbędnych do przeprowadzenia procedury zmiany sprzedawcy i skutecznego rozpoczęcia dostarczania paliwa gazowego, w tym w szczególności: zgłoszenia do OSD nowych kompleksowych umów dostarczania paliwa gazowego. Czynności te Wykonawca wykona na podstawie stosownych pełnomocnictw udzielonych przez każdego z Zamawiających wymienionych w rozdziale 1 SIWZ, wraz z zawarciem kompleksowych umów dostarczania paliwa gazowego.
 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia m.in. listę punktów poboru wraz z grupami taryfowymi, mocami umownymi i planowanymi ilościami poboru paliwa gazowego zawiera załącznik nr 4 do SIWZ.
 4. Dostarczane paliwo gazowe musi spełniać standardy techniczne zgodnie z zapisami ustawy Prawo energetyczne, aktami wykonawczymi oraz Polskimi Normami.
 5. Przewidywane zużycie paliwa gazowego zostało określone na podstawie rzeczywistego, historycznego zużycia w obiektach, Wykonawca powinien umożliwić Zamawiającemu możliwość bez kosztowych odchyłeń od przewidywanego zużycia +/- 15 %. Wskazaną tolerancję dotyczącą wolumenu będącego przedmiotem zamówienia należy rozumieć jako prawo opcji ustalone przez Zamawiającego w rozumieniu zapisów art. 34 ust. 5 ustawy Pzp.
 6. Stawki opłat dystrybucyjnych, które Zamawiający wykorzystał w kalkulacji kwoty wskazanej w załączniku nr 1 pochodzą z aktualnej taryfy lokalnego OSD. W trakcie realizacji zamówienia mogą one ulegać zmianie, jeżeli zmianie ulegnie taryfa lokalnego OSD.
 7. Dostawa paliwa gazowego będzie się odbywała na podstawie kompleksowych umów zawieranych odrębnie przez poszczególnych Zamawiających, przy czym w stosunku do Zamawiających: Gmina Bestwina, Gmina Jasienica, Gmina Jaworze, Gmina Kozy, Gmina Porąbka, Gmina Wilamowice, Gmina Wilkowice, Powiat Bielski, również na podstawie umów zawieranych odrębnie przez samorządowe jednostki organizacyjne, które będą oddzielnymi płatnikami, a które są szczegółowo opisane w załączniku nr 4 do SIWZ.
 8. Realizacja przedmiotu zamówienia będzie się odbywała zgodnie z zapisami ustawy Prawo energetyczne oraz wydanymi na jej podstawie aktami wykonawczymi.
- Uwaga dotycząca zastosowania art. 91 ust. 2a ustawy Pzp:
1. Dostawa paliwa gazowego jest realizowana przez Wykonawców (Sprzedawców) na podstawie uregulowań wynikających z ustawy Prawo energetyczne i rozporządzeń wykonawczych do tej ustawy. Każdy ze Sprzedawców musi w jednakowy sposób realizować procedury wynikające ze dostawy zgodnie z uregulowaniami prawnymi.
 2. Parametry jakościowe gazu i standardy sprzedażowe są uregulowane i ustalone w rozporządzeniach wykonawczych do ustawy Prawo energetyczne. Za dotrzymanie tych parametrów nie są odpowiedzialni sprzedawcy gazu lecz operator systemu przesyłowego i operator systemu dystrybucyjnego, którzy świadczą usługi przesyłania gazu na podstawie taryf zatwierdzanych przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki. Opłaty za dystrybucję gazu odbiorcy ponoszą na podstawie zawartej kompleksowej umowy dostarczania paliwa gazowego.

3. Każdy ze sprzedawców musi spełnić określone wymagania w zakresie posiadania odpowiedniej organizacji, środków technicznych i osób o odpowiednich kwalifikacjach zawodowych. Zakres spełnienia wymagań jest sprawdzany przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki na etapie wydawania koncesji na obrót paliwem gazowym. W późniejszym okresie w ramach swoich uprawnień Prezes URE prowadzi kontrole spełnienia wymaganych koncesją wymagań.

4. Dostarczane paliwo gazowe zużywane jest w czasie rzeczywistym, nie występują koszty związane z cyklem życia produktu. Nie występują również żadne dodatkowe koszty związane ze zużyciem paliwa gazowego.

5. Przy dostawie paliwa gazowego nie mają zastosowania żadne z kryteriów wymienione w art. 91 ust. 2 pkt 1 do 6 ustawy Pzp.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Przewidywane zużycie paliwa gazowego zostało określone na podstawie rzeczywistego, historycznego zużycia w obiektach, Wykonawca powinien umożliwić Zamawiającemu możliwość bez kosztowych odchyleń od przewidywanego zużycia +/- 15 %. Wskazaną tolerancję dotyczącą wolumenu będącego przedmiotem zamówienia należy rozumieć jako prawo opcji ustalone przez Zamawiającego w rozumieniu zapisów art. 34 ust. 5 ustawy Pzp.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 190-458354](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Zakup paliwa gazowego do obiektów Zamawiających uczestniczących w grupie zakupowej Powiatu Bielskiego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Fortum Marketing and Sales Polska S.A.

Postal address: ul. Heweliusza 9

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-890

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 880 591,26 PLN

Total value of the contract/lot: 2 203 237,86 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Starosta Bielski – Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej, z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Piastowskiej 40;

2) kontakt do Inspektora Ochrony Danych: iod@powiat.bielsko.pl;

3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. Zakup paliwa gazowego do obiektów Zamawiających uczestniczących w grupie zakupowej Powiatu Bielskiego, nr sprawy BZ.272.7.2020.HM prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego;

- 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2019 r. poz. 1843), dalej „ustawa Pzp”;
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- 6) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO;
- 8) posiada Pani/Pan:
- a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; w przypadku gdy wykonywanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1–3 RODO wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego;
 - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych*;
 - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO**;
 - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- 9) nie przysługuje Pani/Panu:
- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

*Wyjaśnienie: skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, o którym mowa w art. 16 RODO, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą.

**Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego; Wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu VI ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 179 – 198g ustawy).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2020